

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung
Band: 32 (1975)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Haus der Zukunft?

Die Architektur bietet neue Möglichkeiten. Zahlreiche amerikanische Bau-fachmänner wetteifern um das ideale Haus, das mit Sonnenenergie versorgt werden kann. Unzählige Prototypen stehen bereits in der ganzen Welt in Betrieb, doch das serienmässig hergestellte Solar-Haus lässt weiterhin auf sich warten. Auf besonders gute Kritik stiess das Bauwerk von Architekt Donald Watson (unser Bild), weshalb es mehrfach ausgezeichnet wurde. Das Haus steht in Guilford, Connecticut
(Aufnahme: Comet)



TROCAL®



Nobel Chemie
Nobel Chemie AG, Schneckenmannstrasse 16
8044 Zürich Telefon 01 47 48 48

Schwimmbeckenauskleidung nach Mass: die rasche, sichere und wirtschaftlichste Lösung für neue Becken und Sanierungen

Reisefest

TROCAL-Dichtungsbahnen sind hochelastisch und widerstehen damit auch extremen Temperaturen, Schnee und Eis. 250 % Reissdehnung! 200 kp/m² Reissfestigkeit! Diese Materialeigenschaften in Verbindung mit der bewährten Verlegetechnik geben selbst bei grösseren Rissen in der Unterkonstruktion Sicherheit.

Hygienisch

Das Material verrottet nicht, ist alterungsbeständig und unempfindlich gegen Wasserzusätze und geeignete Reinigungsmittel. Schmutz und Algen bietet es kaum Ansatzmöglichkeiten. Die sichere Abdichtung verhindert jede Verunreinigung des Schwimmwassers durch mögliche Bakterienbildung.

Pflegeleicht

Die Reinigung ist leicht und problemlos. Die glatte und porenfreie Oberfläche erfordert geringen Aufwand an Zeit und Kraft. Kein Vergleich zu verfugten oder rauen Oberflächen!

© = eingetragenes Warenzeichen der Dynamit Nobel AG, Geschäftsbereich Bauwesen, Troisdorf/Bezirk Köln

Unterhaltsfrei

Ihr Schwimmbad ist zum Schwimmen da. Und nicht zum Nachstreichen oder Reparieren. Deshalb Schwimmbecken-Auskleidung durch TROCAL. Die durchgefärbte Kunststoffhaut macht den Anstrich überflüssig. Die Farben Floridablau, Nilgrün und Weiss bleiben leuchtend.

Wirtschaftlich

Schwimmbeckenauskleidungen mit TROCAL-Dichtungsbahnen reduzieren die Kosten für den Bau Ihres eigenen Swimmingpools erheblich. Der Grund: günstige Materialkosten, Einsparungen in der Unterkonstruktion und eine rasche, rationelle Verlegetechnik. Ist ein Becken ausgekleidet, kann es sofort benutzt werden. Qualität, Erfahrung und Know-how — Schwimmbecken-Auskleidungen aus TROCAL. Damit Sie morgen nicht bei Ihrem Nachbarn schwimmen müssen. Ausführliche Informationen gibt Ihnen unser Farbkatalog. Fordern Sie ihn an.

INFORMATIONSBON

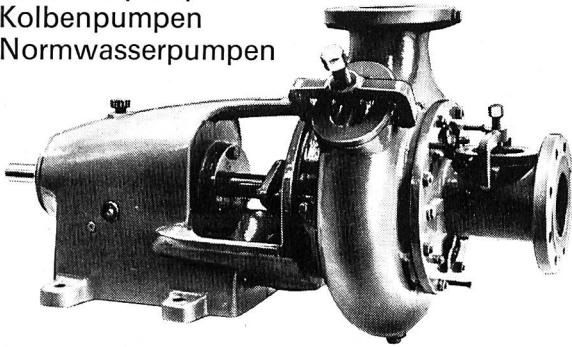
Wir bitten um

Zustellung des Farbkatalogs
den Anruf Ihres Schwimmbad-Technikers für eine unverbindliche Beratung

Firma _____
z. Hd. von _____
Strasse _____
PLZ _____ Ort: _____

AECHERLI

Abwasserpumpen
Schlammumpen
Kolbenpumpen
Normwasserpumpen



Chemiepumpen
Spaltrohrmotorpumpen
Wasserwerkumpen
Prozessumpen
Schlammrührwerke

Kompaktkläranlagen
von 10-2000 Ein-
wohnergleichwerten
aus Stahl oder
Ortsbeton

Unverbindliche Beratung und Projektierung

AECHERLI

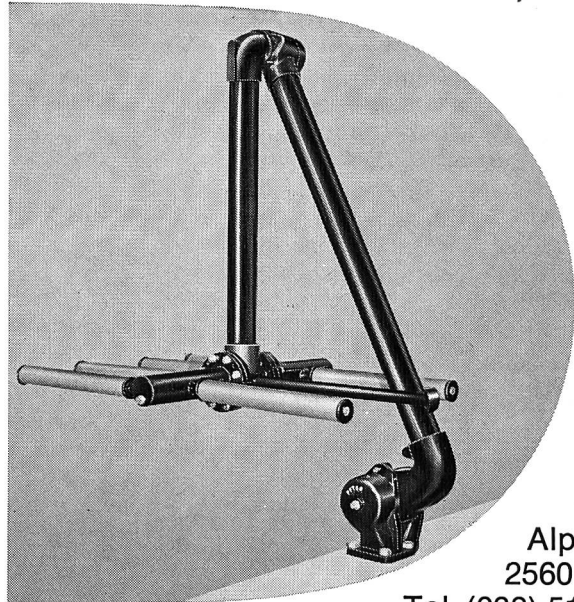
Tel. 062/81 22 22

AECHERLI AG
Maschinenfabrik
6260 Reiden LU

Abwasser- Reinigung

Alpha

- Nachklärbecken RIM-FLO
Lizenz der REXNORD Inc. (USA)
- Feinblasige BRANDOL-Belüfter der
Schumacher'schen Fabrik Bietigheim (D)
- Ausschwenkbare Gelenkabgänge
Lizenz der REXNORD Inc. (USA)



Alpha AG
2560 Nidau
Tel. (032) 51 54 54

Zentrale Kläranlage Altenrhein voll in Betrieb

Mit der Inbetriebnahme der chemischen Phosphatfällung Mitte August steht die zentrale Kläranlage des Abwasserverbandes Altenrhein SG im Volleinsatz. An die für 185 000 biologische Einwohnergleichwerte ausgelegte ARA sind die sanktgallischen Gemeinden Untereggen, Goldach, Rorschach, Rorschacherberg, Thal, Rheineck und St. Margrethen sowie Walzenhausen, Lutzenberg, Wolfhalden und Heiden (Appenzell-Ausserrhoden) angeschlossen. Abwasserverband und Gemeinden hatten ein Kanalnetz von rund 100 Kilometern zu erstellen, und es waren 40 Spezialbauwerke (Regenklärbecken, Pumpwerke) nötig. Die offizielle Einweihung fand am 5. September statt.

(Flugaufnahme: Comet)

